

Lieta C?94/09

Eiropas Komisija

pret

Francijas Republiku

Valsts pien?kumu neizpilde – PVN – Direkt?va 2006/112/EK – 98. panta 1. un 2. punkts – Apbed?šanas uz??mumu sniegtie pakalpojumi – Samazin?tas likmes piem?rošana mirušo personu transport?šanas ar transportl?dzekli pakalpojumiem

Sprieduma kopsavilkums

Noteikumi par nodok?iem – Ties?bu aktu saska?ošana – Apgroz?juma nodok?i – Kop?ja pievienot?s v?rt?bas nodok?a sist?ma – Dal?bvalstu iesp?ja piem?rot samazin?tu nodok?a likmi daž?m pre?u pieg?d?m un pakalpojumu sniegšanai

(Padomes Direkt?vas 2006/112 96. pants, 98. panta 1. un 2. punkts un III pielikums)

Dal?bvalsts, kura mirušo personu transport?šanai piem?ro samazin?tu pievienot?s v?rt?bas nodok?a likmi, kas atš?iras no likmes, kura tiek piem?rota citiem pakalpojumiem, ko var sniegt apbed?šanas uz??mumi, ir izpild?jusi Direkt?vas 2006/112 par kop?jo pievienot?s v?rt?bas nodok?a sist?mu 96. pant? un 98. panta 1. un 2. punkt? paredz?tos pien?kumus.

Ja dal?bvalsts nolemj izmantot Direkt?vas 2006/112 98. panta 1. un 2. punkt? noteikto iesp?ju piem?rot samazin?tu pievienot?s v?rt?bas nodok?a likmi vienai no š?s direkt?vas III pielikum? esošo pakalpojumu kategorij?m, iev?rojot nodok?u neutralit?tes principu, kas piem?t kop?jai pievienot?s v?rt?bas nodok?a sist?mai, tai ir iesp?ja ierobežot š?s samazin?t?s likmes piem?rošanu ar konkr?tiem un specifiskiem š?s kategorijas aspektiem. Š?s iesp?jas izmantošana ir pak?auta diviem nosac?jumiem, pirmk?rt, samazin?t?s likmes piem?rošanas nol?k? izdal?t tikai konkr?tus un specifiskus attiec?g?s pakalpojumu kategorijas aspektus un, otrk?rt, iev?rot nodok?u neutralit?tes principu. Šo nosac?jumu m?r?is ir nodrošin?t, lai dal?bvalstis izmantotu šo iesp?ju tikai apst?k?os, kuri nodrošina, ka izv?l?t? samazin?t? likme tiek piem?rota vienk?rši un korekti, k? ar?, lai nov?rstu jebk?du kr?pšanu, izvair?šanos no nodok?u maks?šanas un jebk?du iesp?jamu ?aunpr?t?gu izmantošanu. T? k?, pirmk?rt, mirušo personu transport?šana ar transportl?dzekli apbed?šanas uz??mumu sniegto pakalpojumu vid? ir konkr?ts un specifisks elements un, otrk?rt, pakalpojumi, kuri ir l?dz?gi mirušo personu transport?šanai ar transportl?dzekli un kuri var ar to konkur?t, no pievienot?s v?rt?bas nodok?a viedok?a netiek v?rt?ti atš?ir?gi, ar tiesisko regul?jumu, saska?? ar kuru mirušo personu transport?šanai ar transportl?dzekli ir piem?rojama samazin?ta pievienot?s v?rt?bas nodok?a likme, tiek izpild?ti nosac?jumi, kuri pras?ti Direkt?v? 2006/112.

(sal. ar 28., 30., 39., 42. un 46. punktu)

TIESAS SPRIEDUMS (pirm? pal?ta)

2010. gada 6. maij? (*)

Valsts pien?kumu neizpilde – PVN – Direkt?va 2006/112/EK – 98. panta 1. un 2. punkts – Apbed?šanas uz??mumu sniegtie pakalpojumi – Samazin?tas likmes piem?rošana mirušo personu transport?šanas ar transportl?dzekli pakalpojumiem

Lieta C?94/09

par pras?bu sakar? ar valsts pien?kumu neizpildi atbilstoši EKL 226. pantam, ko 2009. gada 6. mart? c?la

Eiropas Komisija, ko p?rst?v M. Afonso [*M. Afonso*], p?rst?ve, kas nor?d?ja adresi Luksemburg?,

pras?t?ja,

pret

Francijas Republiku, ko p?rst?v Ž. de Bergess [*G. de Bergues*] un Ž. S. Pilcers [*J.?S. Pilczer*], p?rst?vji,

atbild?t?ja.

TIESA (pirm? pal?ta)

š?d? sast?v?: pal?tas priekš?d?t?js A. Ticanu [*A. Tizzano*], tiesneši E. Levits, E. Borgs Bartets [*A. Borg Barthet*], Ž. Ž. K?zels [*J.?J. Kase*] un M. Bergere [*M. Berger*] (referente),

?ener?ladvok?ts P. Mengoci [*P. Mengozzi*],

sekret?re S. Stremholma [*C. Strömholm*], administratore,

?emot v?r? rakstveida procesu un 2010. gada 28. janv?ra tiesas s?di,

?emot v?r? p?c ?ener?ladvok?ta uzklaus?šanas pie?emto l?mumu izskat?t lietu bez ?ener?ladvok?ta secin?jumiem,

pasludina šo spriedumu.

Spriedums

1 Ar savu pras?bas pieteikumu Eiropas Kopienu Komisija l?dz Tiesu konstat?t, ka Francijas Republika, nepiem?rojot apbed?šanas uz??mumu sniegtajiem pakalpojumiem, k? ar? ar tiem

saist?tu pre?u pieg?d?m vienotu pievienot?s v?rt?bas nodok?a (turpm?k tekst? – “PVN”) likmi, nav izpild?jusi Padomes 2006. gada 28. novembra Direkt?vas 2006/112/EK par kop?jo pievienot?s v?rt?bas nodok?a sist?mu (OV L 347, 1. lpp.) 96.–99. panta 1. punkt? paredz?tos pien?kumus.

Atbilstoš?s ties?bu normas

Savien?bas tiesiskais regul?jums

2 Ar Direkt?vu 2006/112 kopš 2007. gada 1. janv?ra ir atcelta un aizst?ta Padomes 1977. gada 17. maija Sest? direkt?va 77/388/EEK par to, k? saska?ojami dal?bvalstu ties?bu akti par apgroz?juma nodok?iem – Kop?ja pievienot?s v?rt?bas nodok?u sist?ma: vienota apr??inu b?ze (OV L 145, 1. lpp.; turpm?k tekst? – “Sest? direkt?va”).

3 Direkt?vas 2006/112 96. pant?, kurš atbilst Sest? direkt?vas 12. panta 3. punkta a) apakšpunkta pirmajai da?ai, ir noteikts:

“Dal?bvalstis piem?ro PVN pamatlikmi, ko katras dal?bvalsts nosaka procentos no summas, kurai uzliek nodokli; pre?u pieg?dei un pakalpojumu sniegšanai pamatlikme ir vien?da.”

4 Direkt?vas 2006/112 98. panta 1. un 2. punkt?, kurš atbilst Sest? direkt?vas 12. panta 3. punkta a) apakšpunkta trešajai da?ai, ir paredz?ts:

“1. Dal?bvalstis var piem?rot vienu vai divas samazin?tas likmes.

2. Samazin?tas likmes piem?ro tikai t?du kategoriju pre?u pieg?dei vai t?du kategoriju pakalpojumu sniegšanai, kas min?ti III pielikum?.

[..]”

5 Direkt?vas 2006/112 III pielikum?, kurš atbilst Sest? direkt?vas H pielikumam, ir darb?bu saraksts, starp kur?m ir š?das divas kategorijas:

“5) pasažieru un vi?u bag?žas p?rvad?jumi;

[..]

16) apbed?šanas un krem?šanas uz??mumu pakalpojumu sniegšana, k? ar? ar tiem saist?tu pre?u pieg?de.”

Valsts tiesiskais regul?jums

6 Visp?r?j? viet?jo valsts p?rvaldes iest?žu kodeksa L. 2223?19. pant? apbed?šanas ?r?jais pakalpojums ir defin?ts š?di:

“Apbed?šanas ?r?jais pakalpojums ir sabiedrisko pakalpojumu uzdevums, kurš ietver:

1° mirušo personu transport?šanu pirms un p?c guld?šanas z?rk?;

2° b?ru organiz?šanu;

3° uzglab?šanu;

4° p?rkl?ju, z?rku un to iekš?jo un ?r?jo aksesu?ru, k? ar? apbed?šanas urnu pieg?di;

- 5° punkts sv?trots
- 6° kapli?u p?rvald?šanu un izmantošanu;
- 7° l??ratu un katafalku pieg?di;
- 8° person?la nodrošin?šanu, b?r?m, apbed?šanai, atrakšanai un krem?šanai nepieciešamo priekšmetu pieg?di un pakalpojumu sniegšanu, iz?emot piemi?as pl?ksnes, reli?iskus simbolus, ziedus, daž?dus apdrukas darbus un marmora kapu pieminek?u izgatavošanu.

[..]"

7 Attiec?b? uz apbed?šanas pakalpojumiem piem?rojamo PVN likmi ministrijas 2005. gada 14. apr??a instrukcij? Nr. 68 (*Bulletin officiel des impôts* 3 C-3-05) ir paredz?ts:

"[..]

Samazin?t? likme attiecas tikai uz tiem mirušo personu transport?šanas pakalpojumiem pirms un p?c guld?šanas z?rk?, kurus administrat?vu at?auju sa??muši pakalpojumu sniedz?ji veic ar šaj? sakar? speci?li apr?kotiems transportl?dzek?iem. Tas pats attiecas uz personu p?rvad?jumiem, kuri veikti ar autobusiem, kuros p?rvad? izvad?t?jus, vai maš?n?m, kur?s p?rvad? gar?dzniekus.

Vis?m p?r?j?m darb?b?m, kuras šie pakalpojumu sniedz?ji var?tu veikt ?r?j? apbed?šanas pakalpojuma vai citu pielikum? min?to darb?bu ietvaros, tiek piem?rota t?m atbilstoša likme, proti, parast? likme.

[..]"

8 Visp?r?j? nodok?u kodeksa 279. pant? ir noteikts:

"Par 5,50 % samazin?ta [PVN] likme tiek iekas?ta par:

[..]

b c. pasažieru transport?šanu;

[..]."

Pirmstiesas proced?ra

9 Ar 2006. gada 15. decembra v?stuli Komisija v?rsa Francijas Republikas uzman?bu uz to, ka noteiktas valsts ties?bu normas par piem?rojamo PVN likmi apbed?šanas uz??mumu sniegtaijiem pakalpojumiem neš?iet atbilstošas Eiropas Savien?bas ties?b?m, un lika šai dal?bvalstij iesniegt savus apsv?rumus atbilstoši EKL 226. pantam.

10 Sav? 2007. gada 14. febru?ra atbildes v?stul? Francijas Republika nor?d?ja, ka t?s valsts tiesiskais regul?jums PVN jom? esot sader?gs ar Eiropas Savien?bas ties?b?m.

11 T? k? šie apsv?rumi nebija p?rliecin?juši Komisiju, t? 2007. gada 29. j?nij? nos?t?ja argument?to atzinumu, kur? t? aicin?ja Francijas Republiku veikt pas?kumus, kas nepieciešami, lai izpild?tu š? atzinuma pras?bas divu m?nešu termi?? no t? sa?emšanas br?ža.

12 2007. gada 24. augusta v?stul? Francijas Republika atk?rtoti izteica savu nost?ju.

13 T? k? Francijas Republikas argumenti nebija p?rliecin?juši Komisiju, t? nol?ma celt šo pras?bu.

Par pras?bu

Lietas dal?bnieku argumenti

14 Komisija nor?da, ka pakalpojumu sniegšanu un pre?u pieg?žu kopums, ko apbed?šanas uz??mumi sniedz aizg?j?ju ?imen?m, no PVN viedok?a esot viena kompleksa darb?ba, kurai l?dz ar to esot j?piem?ro vienota nodok?a likme.

15 Komisija savu nost?ju pamato ar Tiesas judikat?ru, saska?? ar kuru dar?jumu, kas no ekonomisk? viedok?a uzskat?ms par vienu pakalpojumu, nedr?kst m?ksl?gi sadal?t, lai neizkrop?otu PVN sist?mas darb?bu (1999. gada 25. febru?ra spriedums liet? C?349/96 CPP, *Recueil*, I?973. lpp., 29. punkts, k? ar? 2005. gada 27. oktobra spriedums liet? C?41/04 *Levob Verzekeringen* un *OV Bank*, Kr?jums, I?9433. lpp., 20. punkts). Komisija uzskata, ka b?ru organiz?šanu, par kuru aizg?j?ja ?imene maks? apbed?šanas uz??mumam, raksturojot elementu un darb?bu kopums, kuri esot j?uzskata par vienu kompleksu pakalpojumu tikt?l, cikt?l vidusm?ra pat?r?t?jam t?s ir tik tieši saist?tas, ka no ekonomisk? viedok?a objekt?vi veido kopumu, kura sadal?šana b?tu m?ksl?ga.

16 P?c Komisijas dom?m, no ministrijas 2005. gada 14. apr??a instrukcijas Nr. 68 izrietoš? mirušo personu transport?šanas ar transportl?dzekli pakalpojuma m?ksl?g? nodal?šana no apbed?šanas uz??mumu sniegto pakalpojumu kopuma liekot Francijas Republikai piem?rot divas atš?ir?gas PVN likmes div?m viena pakalpojuma sast?vda??m, kuras esot j?uzskata par vienu pakalpojumu. Šim pakalpojumam tiku piem?rota faktisk? nodok?u likme, kura atbilst vid?jai likmei, kas nenov?ršami ir zem?ka par Francij? parasti piem?roto likmi. Turkl?t š? likme mainoties atkar?b? no katras konkr?t?s darb?bas, ?emot v?r? noz?m?gumu, kura katr? atseviš?? gad?jum? ir mirušo personu transport?šanai ar transportl?dzekli. Komisija uzskata, ka l?dz ar to Francijas tiesiskais regul?jums ietverot Direkt?vas 2006/112 98. panta 1. punkta p?rk?pumu.

17 Komisija piebilst, ka atš?ir?g? attieksme pret mirušo personu transport?šanas ar transportl?dzekli pakalpojumiem pat?r?t?jiem un konkurentiem radot sarež??t?bu, k? ar? neskaidr?bas, kam sekas varot b?t konkurences trauc?jumi un l?dz ar to kop?jai PVN sist?mai rakstur?g? nodok?u neutralit?tes principa p?rk?pums.

18 Francijas Republika b?t?b? apgalvo, ka judikat?ra, uz kuru atsaucas Komisija, neesot atbilstoša šim gad?jumam un ka attiec?b? uz Direkt?vas 2006/112 III pielikum? esošaj?m pakalpojumu kategorij?m dal?bvalst?m esot iesp?ja piem?rot samazin?to likmi selekt?vi.

19 Francijas Republika savu nost?ju pamato ar 2003. gada 8. maija spriedumu liet? C?384/01 Komisija/Francija (*Recueil*, I?4395. lpp., 22. un 23. punkts) par elektr?bas un g?zes pieg?di, k? ar? ar 2008. gada 3. apr??a spriedumu liet? C?442/05 *Zweckverband zur Trinkwasserversorgung und Abwasserbeseitigung Torgau-Westelbien* (Kr?jums, I?1817. lpp., 39. punkts) par ?dens pieg?di/?densapg?di. P?c t?s dom?m, no šiem spriedumiem p?c analo?ijas izrietot, ka Direkt?vas 2006/112 96.–99. panta 1. punkta tekst? neesot noteikts, ka š?s ties?bu normas b?tu interpret?jamas k? pras?ba piem?rot samazin?tu likmi tikai tad, ja t?s attiecas uz visiem apbed?šanas uz??mumu sniegto pakalpojumu aspektiem atbilstoši š?s direkt?vas III pielikumam, l?dz ar to nav izsl?gta selekt?va samazin?tas likmes piem?rošana ar nosac?jumu, ka t? nerada nek?du konkurences trauc?juma risku.

20 T?pat, atsaucoties uz iepriekš min?tajiem spriedumiem, t? apgalvo, ka, iev?rojot nodok?u

neutralit?tes principu, kas piem?t kop?jai PVN sist?mai, dal?bvalst?m esot iesp?ja piem?rot samazin?tu PVN likmi apbed?šanas uz??mumu sniegto pakalpojumu konkr?tiem un ?pašiem aspektiem. Francijas Republika uzskata, ka attiec?b? uz mirušo personu transport?šanu ar transportl?dzekli šie nosac?jumi esot izpild?ti. Pirmk?rt, runa esot par konkr?tu un specifisku apbed?šanas uz??mumu sniegto pakalpojumu aspektu, ko apliecinot tas, ka š? darb?ba ir ?paša tiesisk? regul?juma priekšmets. Otrk?rt, samazin?tas likmes piem?rošana tikai mirušo personu transport?šanai ar transportl?dzekli neapdraudot nodok?u neutralit?tes principu, jo š? pakalpojuma sniegšana nekonkur? ne ar vienu citu pakalpojuma sniegšanu.

Tiesas v?rt?jums

Par Direkt?vas 2006/112 96.–99. panta 1. punkta interpret?ciju

21 Direkt?vas 2006/112 96. pant? ir paredz?ts, ka pre?u pieg?dei un pakalpojumu sniegšanai ir piem?rojama t? pati PVN likme – parast? likme.

22 P?c tam š?s direkt?vas 98. panta 1. un 2. punkt?, atk?pjoties no principa, saska?? ar kuru ir piem?rojama parast? likme, dal?bvalst?m ir dota iesp?ja pievienot vienu vai divas samazin?t?s PVN likmes. Saska?? ar šo ties?bu normu samazin?t?s PVN likmes var piem?rot tikai min?t?s direkt?vas III pielikum? esošo kategoriju pre?u pieg?d?m un pakalpojumu sniegšanai.

23 Direkt?vas 2006/112 III pielikuma 16. punkt? samazin?tu likmi ir at?auts piem?rot apbed?šanas uz??mumu sniegtajiem pakalpojumiem.

24 Šaj?s ties?bu norm?s ietvertie noteikumi b?t?b? ir identiski Sest?s direkt?vas 12. panta 3. punkta a) apakšpunkta pirmaj? un trešaj? da??, k? ar? H pielikuma piecpadsmitaj? kategorij? paredz?tajiem noteikumiem.

25 Tiesa attiec?b? uz Sest?s direkt?vas 12. panta 3. punkta a) apakšpunkta trešo da?u ir nospriedusi, ka š?s ties?bu normas tekst? nav noteikts, ka t? b?tu interpret?jama k? pras?ba piem?rot samazin?tu likmi tikai tad, ja t? attiecas uz visiem pakalpojumu kategorijas aspektiem atbilstoši t?s pašas direkt?vas H pielikumam; l?dz ar to nav izsl?gta selekt?va samazin?tas likmes piem?rošana ar nosac?jumu, ka t? nerada nek?du konkurences trauc?juma risku (skat. iepriekš min?to spriedumu liet? *Zweckverband zur Trinkwasserversorgung und Abwasserbeseitigung Torgau-Westelbien*, 41. punkts, k? ar? p?c analo?ijas iepriekš min?to spriedumu liet? Komisija/Francija, 27. punkts).

26 L?dz ar to Tiesa secin?ja, ka, iev?rojot nodok?u neutralit?tes principu, kas piem?t kop?jai PVN sist?mai, dal?bvalst?m ir iesp?ja piem?rot samazin?tu PVN likmi pakalpojumu kategorijas, kas noteikta Sest?s direkt?vas H pielikum?, konkr?tiem un specifiskiem aspektiem (skat. iepriekš min?to spriedumu liet? *Zweckverband zur Trinkwasserversorgung und Abwasserbeseitigung Torgau-Westelbien*, 43. punkts).

27 T? k? Direkt?vas 2006/112 98. panta 1. un 2. punkt? b?t?b? ir p?r?emts Sest?s direkt?vas 12. panta 3. punkta a) apakšpunkta formul?jums, uz to ir j?attiecina Tiesas sniegt? interpret?cija par šo p?d?jo ties?bu normu.

28 No t? izriet, ka, ja dal?bvalsts nolemj izmantot Direkt?vas 2006/112 98. panta 1. un 2. punkt? noteikto iesp?ju piem?rot samazin?tu PVN likmi vienai no š?s direkt?vas III pielikum? esošo pakalpojumu kategorij?m, iev?rojot nodok?u neutralit?tes principu, kas piem?t kop?jai PVN sist?mai, tai ir iesp?ja ierobežot š?s samazin?t?s PVN likmes piem?rošanu uz konkr?tiem un specifiskiem š?s kategorijas aspektiem.

29 Dal?bvalst?m noteikto iesp?ju selekt?vi piem?rot samazin?tu PVN likmi ?paši pamato apsv?rums, ka, t? k? š? likme ir iz??mums, t?s piem?rošanas attiecin?šana tikai uz konkr?tiem un specifiskiem aspektiem ir saska?? ar principu, ka iz??mumi un atk?pes ir j?interpret? šauri (skat. iepriekš min?to spriedumu liet? Komisija/Francija, 28. punkts).

30 Tom?r ir j?nor?da, ka š?s iesp?jas izmantošana ir pak?auta diviem nosac?jumiem, pirmk?rt, samazin?t?s likmes piem?rošanas nol?k? izdal?t tikai konkr?tus un specifiskus attiec?g?s pakalpojumu kategorijas aspektus un, otr?rt, iev?rot nodok?u neutralit?tes principu. Šo nosac?jumu m?r?is ir nodrošin?t, lai dal?bvalstis izmantotu šo iesp?ju tikai apst?k?os, kuri nodrošina, ka izv?l?t? samazin?t? likme tiek piem?rota vienk?rši un korekti, k? ar?, lai nov?rstu kr?pšanu, izvair?šanos no nodok?u maks?šanas un jebk?du iesp?jamu ?aunpr?t?gu izmantošanu.

31 Komisija nor?da, ka dal?bvalst?m, ja t?s izmanto Direkt?vas 2006/112 98. pant? doto iesp?ju piem?rot samazin?tu PVN likmi, ir j?iev?ro judikat?r? izkl?st?tie krit?riji, lai noteiktu, vai darb?ba, kura sast?v no vair?kiem elementiem, ir j?uzskata par vienu pakalpojumu, kas pak?auts vienam nodok?u rež?mam, vai par diviem vai vair?kiem atseviš?iem pakalpojumiem, kuriem var piem?rot atš?ir?gus rež?mus.

32 Šaj? sakar? ir j?atg?dina, ka t?du šo krit?riju k? vidusm?ra pat?r?t?ja viedoklis, uz ko atsaucas Komisija, m?r?is, ?emot v?r? komercdar?jumu daž?d?bu, ir aizsarg?t PVN sist?mas darb?bu. Tom?r Tiesa pati ir atzinusi nesp?ju sniegt uz šo probl?mu izsme?ošu atbildi (iepriekš min?tais spriedums liet? CPP, 27. punkts) un ir nor?d?jusi uz nepieciešam?bu ?emt v?r? visus apst?k?us, k?dos notiek attiec?g? darb?ba (iepriekš min?tie spriedumi liet? CPP, 28. punkts, un liet? *Levob Verzekeringen* un *OV Bank*, 19. punkts, k? ar? 2008. gada 21. febru?ra spriedums liet? C?425/06 *Part Service*, Kr?jums, l?897. lpp., 54. punkts).

33 No t? izriet, ka, ja min?tie krit?riji ir paredz?ti piem?rošanai katr? atseviš?? gad?jum?, lai tostarp nepie?autu, ka nodok?u maks?t?ja un pat?r?t?ja ieviest? l?gumisk? strukt?ra rad?tu darb?bas, kura no ekonomisk? viedok?a ir j?uzskata par vienu darb?bu, m?ksl?gu sadal?šanu vair?k?s nodok?u darb?b?s, šos krit?rijus nevar uzskat?t par noteicošiem, lai dal?bvalstis izmantotu r?c?bas br?v?bu, kas t?m attiec?b? uz samazin?tas PVN likmes piem?rošanu ir pieš?irta Direkt?v? 2006/112. Š?das r?c?bas br?v?bas izmantošana pieprasa t?dus visp?r?jus krit?rijus un m?r?us k? tie, kuri noteikti iepriekš min?tajos spriedumos liet? Komisija/Francija, k? ar? liet? *Zweckverband zur Trinkwasserversorgung und Abwasserbeseitigung Torgau-Westelbien* un atg?din?ti š? sprieduma 26., 28. un 30. punkt?.

34 Š?dos apst?k?os, lai lemtu par š?s pras?bas pamatot?bu, nav nepieciešams noskaidrot, vai, k? to apgalvo Komisija, apbed?šanas uz??mumu sniegtie pakalpojumi no vidusm?ra pat?r?t?ja viedok?a ir vai nav j?uzskata par vienu dar?jumu. Toties ir j?p?rbauda, vai mirušo personu transport?šana ar transportl?dzekli, kurai Francijas tiesiskaj? regul?jum? ir paredz?ta samazin?tas PVN likmes piem?rošana, ir t?ds š?s pakalpojumu kategorijas konkr?ts un specifisks aspekts, k?ds ir min?ts Direkt?vas 2006/112 III pielikuma 16. punkt?, un vajadz?bas gad?jum? ir j?p?rbauda, vai š?s likmes piem?rošana apdraud nodok?u neutralit?tes principu.

Par mirušo personu transport?šanas ar transportl?dzekli klasific?šanu par apbed?šanas uz??mumu sniegto pakalpojumu “konkr?tu un specifisku aspektu”

35 Lai atbild?tu uz jaut?jumu, vai mirušo personu transport?šana ar transportl?dzekli ir apbed?šanas uz??mumu sniegto pakalpojumu konkr?ts un specifisks aspekts, ir j?p?rbauda, vai runa ir par pakalpojuma sniegšanu, kura k? t?da ir identific?jama atseviš?i no citiem š? uz??muma sniegtajiem pakalpojumiem.

36 Šaj? sakar? ir j?konstat?, ka mirušo personu transport?šana ar transportl?dzekli k? p?rvad?jums atš?iras no citiem pakalpojumiem, kurus var?tu sniegt apbed?šanas uz??mumi, proti, somatisk?s apr?pes, kapli?as izmantošanas, b?ru organiz?šanas, k? ar? apbed?šanas vai krem?šanas.

37 T?pat t? atš?iras no mirušo personu transport?šanas nesot, jo p?d?jo, kura sava rakstura d?? ir piem?rota tikai ?siem att?lumiem, ne vienm?r veic k?ds uz??mums, bet t? var tikt uztic?ta aizg?j?ja tuviniekiem un tai prim?ri ir ceremoni?ls raksturs.

38 Turklt?t saska?? ar Francijas Republikas sniegtaj?m nor?d?m, pret ko nav iebildusi Komisija, Francij? uz mirušo personu transport?šanu ar transportl?dzekli attiecas ?pašs tiesiskais regul?jums, t? k? to var veikt tikai administrat?vu at?auju sa??muši pakalpojumu sniedz?ji ar šaj? sakar? speci?li apr?kotiems transportl?dzek?iem. K? to nor?d?ja Francijas Republika, gad?s, ka mirušo personu transport?šanu, neatkar?gi no apbed?šanas pakalpojumiem, veic at?auju sa??mis p?rvad?t?js.

39 Š?dos apst?k?os ir j?konstat?, ka mirušo personu transport?šana ar transportl?dzekli apbed?šanas uz??mumu sniegto pakalpojumu vid? ir konkr?ts un specifisks elements.

Par nodok?u neutralit?tes principa iev?rošanu

40 Attiec?b? uz jaut?jumu, vai samazin?tas likmes piem?rošana mirušo personu transport?šanai ar transportl?dzekli apdraud kop?jai PVN sist?mai rakstur?go nodok?u neutralit?tes principu, ir j?atg?dina, ka šis princips nepie?auj no PVN viedok?a atš?ir?gi izv?rt?t l?dz?gus pakalpojumus, starp kuriem past?v konkurence (skat. it ?paši iepriekš min?tos spriedumus liet? Komisija/Francija, 25. punkts, k? ar? liet? *Zweckverband zur Trinkwasserversorgung und Abwasserbeseitigung Torgau-Westelbien*, 42. punkts).

41 K? tas tika konstat?ts š? sprieduma 37. punkt?, mirušo personu transport?šana ar transportl?dzekli atš?iras no mirušo personu transport?šanas nesot, t? k? nav runa par l?dz?giem pakalpojumiem, kuri sav? starp? konkur?tu.

42 Turklt?t Francijas Republika apgalvoja un Komisija tam nav iebildusi, ka, kad mirušo personu transport?šanu ar transportl?dzekli izol?ti, proti, neatkar?gi no p?r?jiem apbed?šanas k?rt?bas pakalpojumiem, ir veicis apbed?šanas uz??mums vai t?ds cits at?auju sa??mis pakalpojuma sniedz?js k? sanit?r? transporta uz??mums, š? darb?ba saska?? ar Francijas tiesisko regul?jumu tiek uzskat?ta par personu p?rvad?jumu Direkt?vas 2006/112 III pielikuma 5. punkta izpratn? un atbilstoši Visp?r?j? nodok?u kodeksa 279. pantam tai ir piem?rojama t?da pati samazin?t? likme k? tad, ja t? b?tu veikta l?guma ietvaros, kurš ietvertu plaš?ka kl?sta apbed?šanas k?rt?bas pakalpojumu sniegšanu. No t? izriet, ka pakalpojumi, kuri ir l?dz?gi mirušo personu transport?šanai ar transportl?dzekli un kuri var konkur?t sav? starp?, no PVN viedok?a netiek v?rt?ti atš?ir?gi.

43 Komisija apgalvo, ka atš?ir?g? attieksme pret mirušo personu transport?šanas ar transportl?dzekli pakalpojumiem var?tu rad?t konkurences trauc?jumus, jo apbed?šanas uz??mumi var?tu m?ksl?gi paaugstin?t mirušo personu transport?šanas ar transportl?dzekli cenas da?u, lai samazin?tu cenas da?u citiem pakalpojumiem, kuriem tiktu piem?rota parast? likme.

44 Šaj? sakar? ir j?nor?da, ka Komisija nav paskaidrojusi, k? š?da prakse, kuras past?v?šanu t? nepier?da, var?tu rad?t konkurences trauc?jumus pakalpojumu sniedz?ju starp?. J?piebilst, ka gad?jum?, ja t?da prakse, uz k?du atsaucas Komisija, var?tu tikt pier?d?ta, kompetentaj?m valsts iest?d?m, kur?m ir j?nodrošina to izv?l?t?s samazin?t?s likmes vienk?rša un korekta piem?rošana, k? ar? j?nov?rš kr?pšana, izvair?šan?s no nodok?u maks?šanas un jebk?da iesp?jama ?aunpr?t?ga izmantošana (skat. š? sprieduma 30. punktu), b?tu j?p?rbauta, vai uz to var attiekties ?aunpr?t?gas r?c?bas j?dziens, vajadz?bas gad?jum? atsaucoties uz šaj? nol?k? Tiesas judikat?r? izstr?d?taijiem krit?rijiem (skat. it ?paši 2006. gada 21. febru?ra spriedumu liet? C?255/02 *Halifax* u.c., Kr?jums, l?1609. lpp., 74.–76. punkts).

45 No t? izriet, ka Komisija nav pier?d?jusi, ka, piem?rojot samazin?tu likmi mirušo personu transport?šanai ar transportl?dzekli, tiktu p?rk?pts kop?gai PVN sist?mai rakstur?gais nodok?u neutralit?tes princips.

46 ?emot v?r? iepriekš min?to, ir j?atz?st, ka ar Francijas tiesisko regul?jumu, saska?? ar kuru mirušo personu transport?šanai ar transportl?dzekli ir piem?rojama samazin?ta PVN likme, tiek izpild?ti nosac?jumi, kuri pras?ti Eiropas Savien?bas tiesiskaj? regul?jum? attiec?b? uz šo jomu.

47 Š?dos apst?k?os pras?ba ir j?noraida.

Par ties?šan?s izdevumiem

48 Atbilstoši Reglamenta 69. panta 2. punktam lietas dal?bniekam, kuram spriedums ir nelabv?l?gs, piespriež atl?dzin?t ties?šan?s izdevumus, ja to ir pras?jis lietas dal?bnieks, kuram spriedums ir labv?l?gs. T? k? Francijas Republika ir pras?jusi piespriest Komisijai atl?dzin?t ties?šan?s izdevumus un t? k? šai iest?dei spriedums ir nelabv?l?gs, tad j?piespriež Komisijai atl?dzin?t ties?šan?s izdevumus.

Ar š?du pamatojumu Tiesa (pirm? pal?ta) nospriež:

- 1) **pras?bu noraid?t;**
- 2) **Eiropas Komisija atl?dzina ties?šan?s izdevumus.**

[Paraksti]

* Tiesved?bas valoda – fran?u.